



THEATRE GROUP

JIPPREŻENTAW
LIL

KARMEN AZZOPARDI
U

GODWIN SCERRI

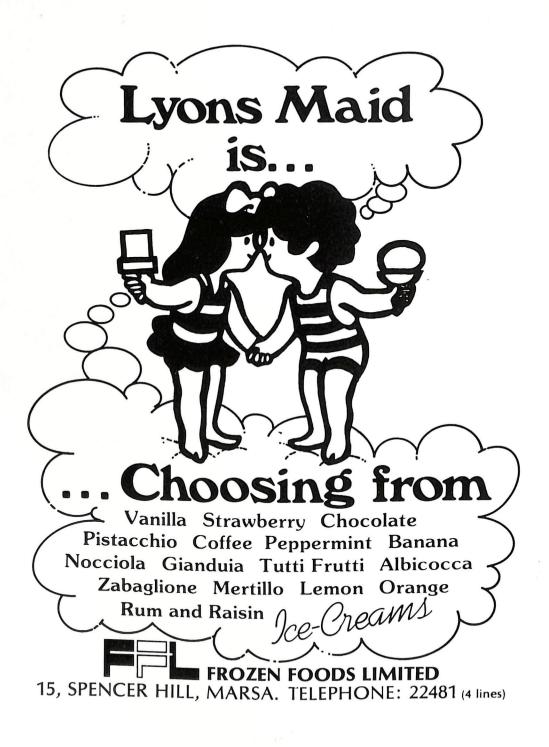
FID-DRAMM

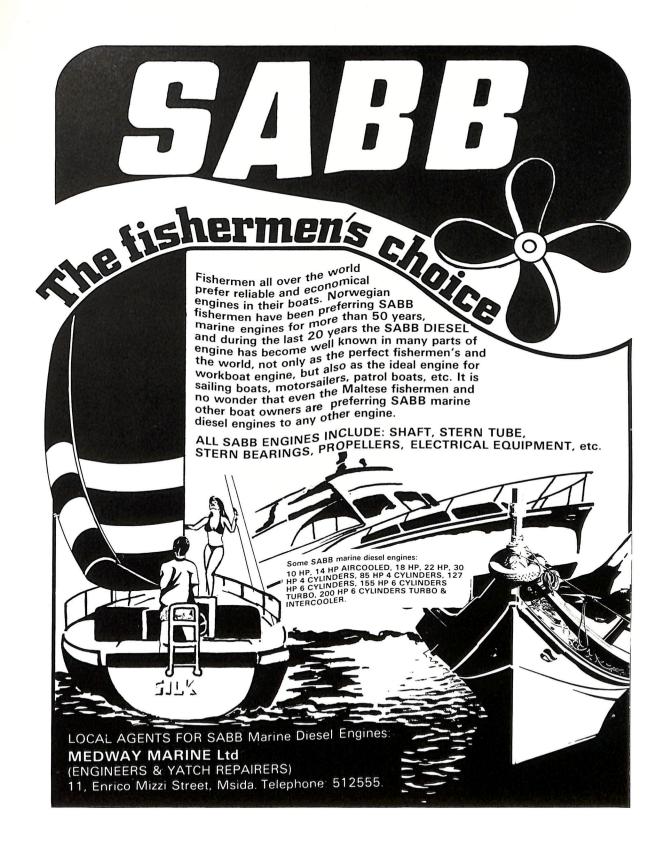
SERAFINA TAL-WARDA (THE ROSE TATTOO)

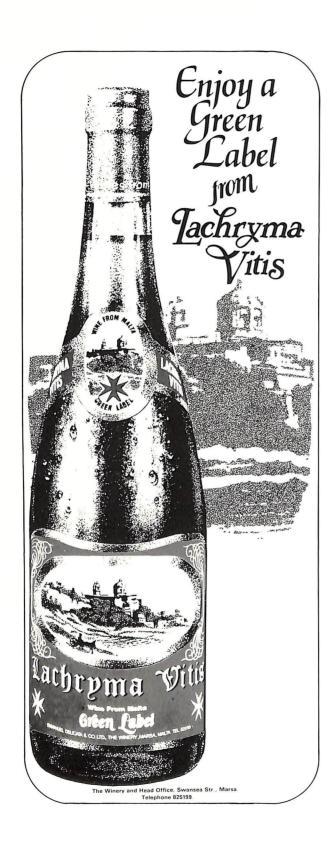
TA'
TENNESSEE WILLIAMS
MAQLUB GHALL-MALTI MINN
CHARLES ARRIGO
FIT-TEATRU MANOEL

NHAR IL-ĠIMGĦA 25 (7.30), IS-SIBT 26 (7.30), II-ĦADD 27 (6.30) TA' NOVEMBRU NHAR IS-SIBT 17 (7.30), U L-ĦADD 18 (6.30) TA' DIĊEMBRU, 1983

DIREZZJONI: LINO FARRUGIA







SERAFINA TAL-WARDA

Il-karattri fl-ordni kif jidhru fuq il-palk:

LINA JOANNA BONELLO **PEPPINA** ELSA ROMEI RINA POLITI KATRINA AGNES SPITERI **VIOLETTA SIMONE ZAMMIT GIUSEPPINA BERNARDETTE PULE ROSA DELLE ROSE** LINO GRECH PADRE DE LEO LINA GALEA CUMBO IS-SAHHARA KARMEN AZZOPARDI SERAFINA DELLE ROSE **ASSUNTA** MARCELLE CASTILLO CHRISTINE CALLEJA **ESTELLE HOHENGARTEN** MARY GRECH MISS YORKE ROSELLE ANASTASI **BESSIE FLORA** SYLVANA GALEA **JACK** RAY ABDILLA SALESMAN FREDERICK TESTA **ALVARO** GODWIN SCERRI

Direzzjoni LINO FARRUGIA

1 Xena – Fil-għaxija L-Ewwel Att:

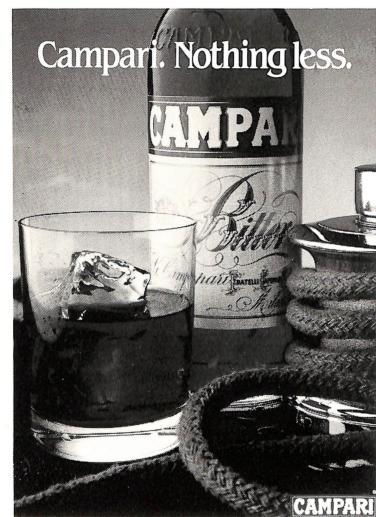
2 Xena - L-għada fil-għodu 3 Xena - Wara nofs in-nhar 4 Xena - Tliet snin wara 5 Xena - Ftit wara

6 Xena - Xi sagħtejn wara

Xi saghtein wara, I-istess jum It-Tieni Att:

1 Xena - Fil-għaxija l-istess jum It-Tielet Att:

2 Xena - L-għada, fil-għodu kmieni 3 Xena - Fil-għodu l-istess jum



Telephone 624951/2, 25200/1 Exclusive representatives WANDS LIMITED A member of the Farsons Group

Ghall-ATTURI THEATRE GROUP

Direttur tal-Palk ADRIAN PACE

Assistenti MONICA GRECH CUMBO

ELIZABETH FENECH

Effetti Audio TONY PARNIS

Disinn tas-Sett LINO FARRUGIA

Tpingija tas-Sett MICHAEL STROUD

Ilbies LINA GALEA

Pettinatura MARGARET CAMILLERI

Irtokk LINA GALEA CUMBO

Ritratti u Publicità PLUS ADVERTISING

Hajr VALLEY BUTCHER BALZAN

Rapprezentanti ta' l-Atturi Theatre Group barra minn Malta:

Fil-Kanada MARIO PHILIP AZZOPARDI

FI-Ingilterra STANLEY A. BOOTH

FI-Awstralja LEIGH BENNET

Konsultur Legali DR. GUIDO SALIBA D.P.A. LL.D.

Għat-Teatru Manoel:

Booking Clerk MARTHESE VASSALLO

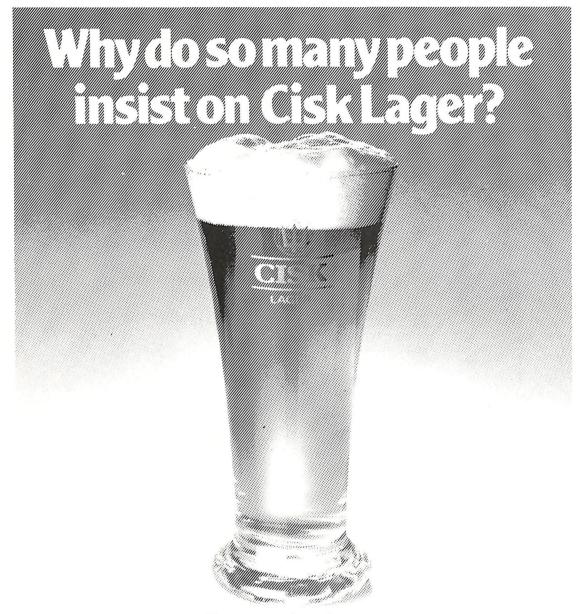
Dwal VANNI LAUS

Mastrudaxxi tal-Palk EMM. DALLI, FRANCES MIFSUD

Rémy Martin. Fine Champagne Cognac. REMY MARTIN SACCONE & SPEED LTD _

XENI MINN SERAFINA TAL-WARDA





Because they know that Farsons puts fifty years of brewing experience and the very best ingredients into every bottle. When you want real taste, demand one of the world's finest Lagers. Choose a Cisk Lager.



FARSONS - Brewers with a world of experience.



L-ATTRICI KARMEN AZZOPARDI

II-karriera tal-palk bdietha fl-1952. Hija nghagdet mal-B.I. Players u irrectat taht diretturi Inglizi professionali. Wara xi snin hija irrectat ukoll mal-M.U.T. Players, mal-M.A.D.C., u mal-Malta Drama League, taht Inez Soler, u mal-Malta

FI-1960 Karmen kisbet I-ewwel premiu, il-Best Actress Trophy, f'konkors teatrali mniedi mill-Malta Drama League bil-parti ta' Soru Wistina f''L-Gharusa' ta' Guzè Diacono.

FI-1963 hija bdiet is-sensiela ta' drammi ta' Francis Ebejer u bil-parti ta' Martiza f''Boulevard', hija rebhet il-Manoel

Hija rebhet darbtein il-Golden Star ghall-ahjar Attrici fir-radjudrammi. Karmen Azzopardi hija membru fundatrici tal-U.N.D., u ko-fundatrici tal-Atturi Theatre Group.

Xi partijiet li ħadmet.

Bernarda (The House of Bernarda Alba), Veta Louise (Harvey), Lady (Orpheus Descending), Jean Brodie (The Prime of Miss Jean Brodie), Filumena (Filumena Marturano), Guliana/Miss Tina (The Aspern Papers), Leontine (13, Rue de l'Amour), Norma (Alpha Beta), Big Mama (Cat on a Hot Tin Roof), Amalia (Napoli Milionaria), Yeliena (Uncle Vanya), Serafina (The Rose Tattoo), Therese Vausou (Mistress of Novices), Agatha (Crime on Goat Island), Blanche Dubois (A Streetcar Named Desire), Step-daughter (Six Characters in Search of an Author).

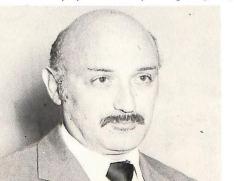
Romaine Heilger (Witness for the Prosecution), Princess of France (Love's Labour's Lost), Lavinia (The Cocktail Party), Jenet (The Lady's Not for Burning), Dounia (Crime and Punishment), Donna Rosa (Saturday Sunday Monday).

Karmen Azzopardi thobb hafna I-annimali, infatti ghandha disgha qtates, kanarin (li veru trid tiehu hsiebu) u an-

Godwin Scerri was introduced to Drama and the Theatre at the college of Education under Brother Swithin. His first part was Desdemona's father in Shakespeare's 'Othello' in 1962. Twenty one years later, precisely in the summer of 1983, he played the Moore in the same play, this time directed for the M.A.D.C. by Lino Farrugia. Some of Godwin Scerri's best parts in fact where interpreted under Farrugia's direction for the Atturi Theatre Group. These include 'The Rose Tattoo', 'Saturday Sunday Monday', 'Napoli Milionaria' and 'Crime on Goat Island' to name only the parts which rendered him so popular with Atturi audiences.

But, long before the Atturi came along, Godwin Scerri had already been doing sterling work with the M.A.D.C. in such plays as: Ugo Betti's 'The Queen and the Rebels' his first part for the club. Shakepeare's 'Macbeth' and 'Winter's Tale'. He also directed for the M.A.D.C. 'The Taming of the Shrew' in 1971 and six years later 'Romeo and Juliet'. His M.A.D.C. debute brought him to the notice of Francis Ebejer and Godwin was still at the start of his career when he played one of the main roles in 'The Cliff Hangers' which was followed by 'L-Imnarja Żmien il-Qtil' and 'Bloddy in Bolivia'. He also directed Ebejer's 'Bwani' at the Manoel Theatre. For a number of years Godwin Scerri was the chairman of MALETH and took part in many productions and directed a few, of which the most outstanding was the musical 'It-Twajba Suzanna' at the Manoel Theatre. A work which proved to be a great success from every aspect.

In 1970 and 1971, Godwin Scerri was studying drama in London under a Commonwealth Bursary and on his return helped Adrian Randle launch the Manoel Theatre Academy of Dramatic Art, of which he was the first Maltese tutor and where he played no mean part in getting the project off its feet.



THE ACTOR **GODWIN SCERRI**

RCR CRYSTAI USIC GRO

ROYAL CRYSTAL ROCK AGENTS:

ANODRAC Sliema CAMILLERI'S B'Kara CASA D'ORO Mosta C.E.F. (Trading) Co. Ltd. CRAFTEX B'Kara **EATON** Bugibba **ENGROS** Zejtun Mellieha HERBIE JOSHUE Rabat KARAT Paceville KARTIER Valletta LEDA Sliema MALSON'S B'Kara **PARISIO** Naxxar

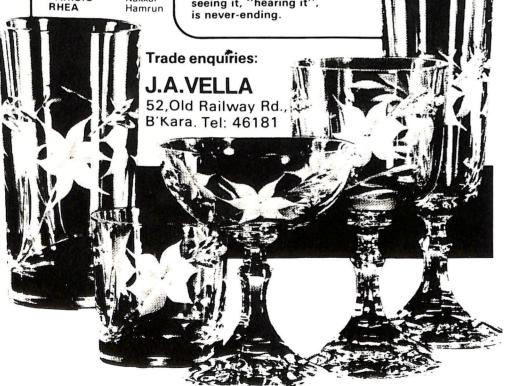
THE **EDELWEISS CUT**

Even those who know nothing about glass and crystal can recognize RCR Crystal with their eyes closed.

When crystal is, above all, rich in lead and potassium, it acquires elasticity and produces a special resonance. Try tapping RCR Crystal.

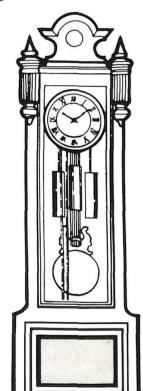
You will hear a clear silvery sound, slightly metallic and absolutely unique.

The joy of offering RCR Crystal, seeing it, "hearing it", is never-ending.





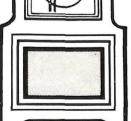
Clock Studio



CLOCKS GALORE

Visit our showroom and we promise you a breathtaking experience when viewing our full range of clocks which includes:

- *Quartz & Electronic Kitchen Clocks
- * 400' Day Quartz & Anniversary Clocks * Mantle Clocks
- * Wall clocks with Bim-Bam Strike
- * Cuckoo Clocks
- * Barometers
- * Alarm Clocks with Mechanical or Electrical or Quartz Movements
- *Grandfather Clock Movements with Westminster & Triple Chimes *Grandfather Clocks Complete - The Widest Range of Grandfather
- Clocks Ever Displayed in Malta.



THE CLOCK STUDIO

TURU RIZZO STR., GZIRA A Division of Carlmike Enterprises Ltd

TEL:39632



WE NEVER RUN OUT OF TIME



Serafina tal-Warda: dramm klassiku ta' Tennessee Williams, huwa wieħed mill-iktar xogħlijiet sbieħ li ddiriġejt u li dejjem jibqa' għal qalbi. Williams, Amerikan, jagħraf jaqbad, jifhem u jagħti ħajja lil dawn il-karattri Sqallin li qed jgħixu l-Amerika. Hawn fejn jidħol il-Ġenju ta' kittieb li r-ripertorju tiegħu hu tant kbir, b'karattri tant 'il bogħod minn xulxin, li taħseb li l-awtur għandu għadd ta' mħuħ f'daqqa, f'diversi ambjenti, li qatt ma jistgħu iiltagaħu.

F'dawn I-aħħar snin iddiriġejt kemm-il dramm, kummiedji u fares, imma "The Rose Tattoo" waħħlitli f'moħħi tpinqija li tibqa' hemm għal dejjem. Biss, wara dawn is-snin kollha, bħal ma jigri lil kulħadd, għaddejt minn esperjenzi li l-lum qed inħares lein dan id-dramm b'għajnejn differenti. Infatti waqt il-provi qqhadt 'il boghod milli niftakar x'kont qhamilt snin ilu, u rgajt bdejt mill-bidu. Hawn nista' ngħid li l-esperjenzi li għaddejt minnhom, in-nies li ltqajt magħhom, l-inkwiet, il-mibegħda u l-imħabba ta' ħaddieħor, il-lum iġagħluni, iktar minn gabel, naghraf emozzjonijiet iktar u iktar fil-fond.

Xi kultant inhares lejn il-mera u nirrealizza li d-dagna ta' snin ilu, waqt li kont qed niddiriegi I-ewwel darba "The Rose Tattoo" kienet sewda, il-lum ged dejjem tibjad; forsi għaxar, ħmistax jew għoxrin sena oħra ssir kompletament bajda. Imma x'jiġri, jekk meta jkolli d-daqna kollha bajda jerga' jkolli l-opportunità niddiriegi dan id-dramm? Kwazi nibża' minn dan il-fatt. Inkun irrid nerga nibda mill-bidu. Imma hawn, fein il-palk ma ihalli l-ebda kittieb, direttur, attur jew attrici, la darba jibqgħu jaħdmu, qatt jieqfu mill-mixja twila tal-ħajja teatrali. F'hajja li mis-snin, bil-maqlub tad-daqna nofsha bajda tieghi, il-kulur jinbidel u jaghraf iktar u iktar I-ilwien I-ohra tal-hajja. Ilwien, ta' karattri. Ii mal-mixia taż-żmien isiru iktar gawwija.

LINO FARRUGIA



MERCIECA

Manufacturers of high class

FURNITURE

8

UPHOLSTERERS

Would like to invite the General Public to view their new range of Bedroom Suites — Dining Rooms & Sitting Rooms at:

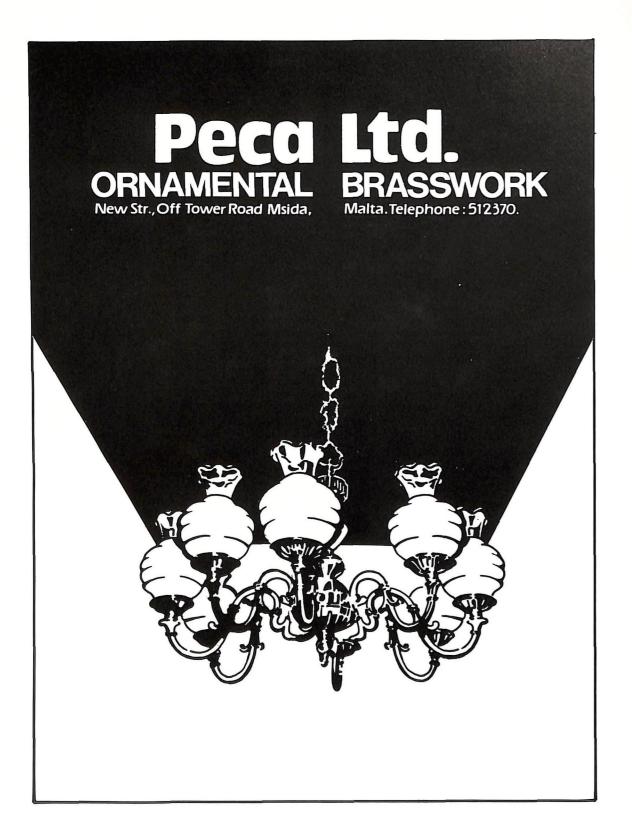
SHOWROOMS:

254, 615, 757, HIGH STREET, HAMRUN

WORKSHOP:

47, VICTORY STREET, HAMRUN

TELEPHONE: 25338



THE MANOEL THEATRE FOYER

The Bonnici Palace on the corner of Old Bakery Street, acquired by the Manoel Theatre two decades ago, has been completely restored and now constitutes its foyer. It can be approached from the auditorium, the level of your box, or from the original courtyard. Climbing the staircase with its shallow steps of white Carrara marble you see at every turn shell-shaped niches in one of which you may find the bust of your favourite composer. Further up, double doors inset with bevelled-edged mirrors lead to impeccable cloakrooms.

There are wall brackets and chandeliers from Vienna, heavy silk curtains in bluey/green and gold, a pair of candelabra once the property of the Messina family.

You will see engravings depicting characters and scenes from famous operas and show-cases in which are to be found *memorabilia* of the Theatre collected throughout the years. An antique mirror hangs above the eighteenth century mantelpiece. Beautiful furniture has been collected from the Auberges and carefully restored. The ceiling is a particular delight, the newly hand-painted beams, so near in colour to the curtains, are decorated with the Maltese Cross and small crowns picked out in gold.

Keeping guard over all this splendour stands the bust of Grand Master Antonio Manuel de Vilhena which was recovered from Manuel Island.

A visit to the Manoel Theatre Foyer is a must for every art lover, this splendid old house, restored to its pristine glory, makes a marvellous venue for any art Exhibition. The setting and accoustics are perfect for recitals and poetry reading.

MANOEL THEATRE MANAGEMENT COMMITTEE

Chairman
A. AGIUS FERRANTE

Deputy Chairman
T. CASSAR DARIEN

Hon. Treasurer M.L. BONNICI

Hon. Secretary D. PISCOPO

Members
C. COLEIRO, R. LAPIRA, J. MICALLEF

Rothmans.World Leader



